



**Hesin heldur lítið um Framtaksgrunnin**



**Nýggjur maður á landsliðnum**



Ítrótturin síða 17-20

## Krevur 5,5 % meira í rentu enn Føroya Banki

- Við tí tilboði Framtaksstovnurin hevur um figging, velji eg heldur tað nógv lagaligaru figgingina í Føroya Banka, sigur Kjartan Joensen, sum byggir rækjuvirki í Leirvík

síða 3

*Kelda við Sosialin:*

## Ongan góðan í Danmark

Danska stjórnin prioriterar føroysk mál ógvuliga lágt. Nú eru samráðingarnar útsettar enn einaferð og verða 3. november. Nyrup luttekur bert eina løtu á samráðingunum

síða 6

**Landsstýrið:**

## Bíður 46 oljufeløgum til Lopra

síða 6



*Nevndir valdar:*

## Flokksstuðlar fáa nú lønina

síða 12

**74 bilar til sølu á teimum fyra bilsíðunum**

## Spennandi boring í Lopra

### Oddagrein

UM somu tíð sum uppskot til figgjariológ varð lagt fram á tingi fóru umleið 40 brøv av landinum, hvørs innihald kann faa eins stóran tyding fyri Føroya land sum bæði ein og tvær figgjariólgir. Hetta skal tó verða tikið við fyrivarni.

Í brøvunum er ein innbjóðing til flestu av heimslins størstu oljufeløgum at koma til fundar í Havn. Á fundinum verða feløgini kunnad um ætlanina at fara undir aftur at bora í Lopra. Tey faa so tilboðið at vera við í hesi ætlan tvs. at vera við til at figgja tær umleið 30 mill. kr., sum tað kostar at bora longur niður í føroysku undirgrundina. Tey, sum so vera við, fáa ta allar upplýsingar, ið fáast frá boringini.

Í blaðnum í dag leggur leiðarin á oljufyrirsitingini dent á, at endamálið við boringini er ikki at leita eftir olju, men at fáa vitan um undirgrundina. Sjálvandi er tað uppgavan hjá honum at vera varin og ikki geva falskar vónir, ta hann úttalar seg um slíkt. Neyvan er tó nakað ivi um, at just henda boringin kann faa stóran tyding fyri spurningin, um olja er í undirgrundini ella ikki. Hóast tað ikki verður borad just við tí fyrri eygað at finna olju, so er henda boringin at meta sum ein roynd at koma nærrí svarinum, um føroyska undirgrundin undir basaltinum - goymirløg og grótsløg, sum skapa møguleikar fyri olju og gassi. At so mong oljufeløg verða boðsend at koma á fund í Havn og at kanska mong teirra fara at jatta pengar til eina slíka boring, visir so eisini, at hesir upplýsingar kunnu vera hentir í viðari leitngini eftir olju við Føroyar. At feløgini vilja vera við at gjalda fyri boringina - um tey vilja - bendir á, at tey hava áhuga og kanska tiltrug til, at olja og gass er í undirgrundini. Men sjálvandi hevur hetta eisini nakað við komandi lögætlanir hjá feløgnum at gera. Tí um so er, at ein boring við Lopra gevur eitt negativt úrslit so ella so, so kann tað eisini hava við sær, at feløgini fara at vera meira varin, ta gera skulu gea av, hvussu stórar iløgur tey skulu gera í leitng. Vit kenna tað aðrastaðni frá, eitt nú Grønlandi, at tað farið varð undir at gera kanningar í sambandi við olju og gass aftan nóg goða fyrirreiking, og hetta als einki úrslit gav, so mistu feløgini áhugan. Vit mugu so bara vóna, at verkætlanin í Lopra ikki er av slíkum slag.

Nú er tað so, at tað er nógv lættari og bilgari at bora á landi enn út á havi. Her kostar ein boring væri niðanfyrir 30 mill. kr. Ein boring á havinum kostarkanska fyrr ferðir so nógv. Men sum sagt, so verður her ikki borad eftir olju men fyrst og fremst eftir vitan um undirgrundina. Hvat tann vitanin so kann brukast til frætta vit meira um um næsta summer. Ein áhugaverd ætlan.

Sosialurin

## Viðmerking

# Lít til viðmerking til Finnboğa Arge

Dimmalætting hevur druga samrøðu við Finnboğa Arge, figgjarnevndarformann, seinasta friggjadag. Stortæðeri eg samdur við tí mesta, sum Finnboğa Arge ferir fram viðvíkjandi okkara figgjarlogaruppskoti, men tó eru tað tvev viðurskipti, eg havi hug at gera viðmerkingar til.

Fyrst tað fyrsta, so sigur Finnboğa Arge, at treytin fyri, at teir og sjálvstýrisflokkurin gangu við til figgjarlogaravgjaldið og arvaavgjaldið var, at javnaðarflokkurin og verkamanna-tylkingin gangu við til rakstrarparingar.

Után at taka politiska stríðið upp um havið bæði gjöldini, so vil eg tó siga, at tað, sum stendur eftir í hanskara viðmerkingum, er, at vit verða nøyddir við bál og brand at fremja rakstrarparingar. Hetta er ein ótrúlig reinging av veruleikanum. Tað vita so øll tey, sum hava lutikið í figgjarlogararbeiðinum, vonandi eisini Finnboğa Arge.

Hetta leiðir meg beinleiðis inn á ta næstu viðmerkingina, sum snýr seg um sjálva vísiskritina á greinini, har Finnboğa Arge sigur, at vit nú skulu hava lón fyrst at hava spart næstan eina heila milliard eftir bert fimm árum.

Hesi bæði viðurskiptini hoyra saman.

Hann fer tað at ljóða sum um, at javnaðarflokkurin skal dragast eftir harinum fyrst at fremja sparingar. Men hvør hevur spart næstan eina milliard eftir fimm árum?

Er tað kanska sambandsflokkurin, ella er tað javnaðarflokkurin, um vit skulu geva nokrum heiturni fyrst tað? Sambandsflokkurin hevur síð við ábyrgd seinasta árið har ikki tær stóru sparingarnar hóast alt eru gjørdar, meðan javnaðarflokkurin hevur síð við ábyrgd síðan 15. januar 1991 sjálvandi saman við øðrum flokkum tó ikki sambandsflokkinum.

Nú, Finnboğa Arge, javnaðarflokkurin hevur sanniliga tikið á seg ta uppgavuna at vera við til at fremja tær nógvu sparingarnar, sum ta nú heitur, vit skulu hava lón fyrst. Vit hava so sanniliga eisini góldið ein dyran kostnað fyrst hetta við seinasta lögtingaral.

So lat vera við at bílla folki nakað annað inn. Vit



hava progvað, at vit eru ikki undanstökkingar, heldur ikki ta tað snýr seg um sparingar.

Vit hava progvað hetta, og vit hava góldið kostnaðin, meðan sambandsflokkurin enn eigur alt hetta til góðar.

Tekur tú Svøríki, so voru tað ikki teir borgarlígu við

Carl Billa odda, sum atóku sèt uppgavuna at endurteisa svenska búskapin, men tann svenski javnaðarflokkurin.

Reitt skal verarætt, hóast alt.

**Joannes Eidesgaard,**  
landsstýrismaður

p.s. Tað er líkt til, at bæði

Finnboğa Arge og Lasse Klein hava torført við at skilja munin á einari trísilfráðari millionaupphædd og tríhundrað millionum. Men munurin millum minstu trísilfráðari millionaupphæddina og tríhundrað millionir er einki minni enn tvevhundrað millionir.



## Tummas er formaður

Tumas Arabo varð valdur til formann í nevndini fyri Utnefðarsamstarvið, sum í seinasta viku hevði fund í Bergen.

Utnefðarsamstarvið hevur ligatið bert tvev um Grønldn, Island og Føroyar, men næsta ár verður tað víðkað til Noreg eisini kemur uppi.

Avgjørt varð at seta fólk at starvast á havi-udskrivstovuni, sum verður í Havn. Samstarvið skal hava so

nevnd kontaktpunkt í Grønlandi, Islandi, og tvev í Noregi.

Føroysku limirnir í nevndini eru Marjun Hanusardóttir, leiðari á Heilsufrøðiligu Starvstovuni, Johan Petersen, tekniskur stjórnari á Skipasmiðjuni Føroyum og Tumas Arabo, sum hevur verið við utnefðarsamstarvinum síðan byrjan.

randi

Loprahalið í fokus:

# 40 oljufeløg boðin til Føroya í næstum

Føroyska oljufyrisingin hevur boðið ikki færri enn 40 oljufeløgum at koma til Føroya seinni í oktober at viðgera eina atlan um at fara undir eina nýggja boring í Lopra. Endamálið er at vita, um feløgini eru sinnad at gjalda og fáa upplýsingarnar

Ein sonn innrás av útlendskum oljufólki verður í næstum. Ikki færri enn 40 aljóða oljufeløg hava fingið innbjóðing frá føroysku oljufyrisingini at koma til Føroya. Endamálið við vitjanini at vita, um feløgini eru sinnad til at vera við í eina nýggjari Lopra-verkætlan.

Henda atlan snýr seg um at bora einar 1000 til 2000 metrar longur niður í verandi borholinum í Lopra. Hetta holið er umleið góðar 2000 metrar sum er.

Martin Heinesen, leiðari á oljufyrisingini sigur við Liðindablaðið Sosialin, at tað tykist vera stórar áhugi millum oljufeløgini at vera við til at fígga eina nýggja boring í Lopra.

Saman við danska felagnum Dopas eru vit í ferð við at gera eina verkætlan, sum kann setast í verk longu í mai næsta ár. Orsøkin til at vit nú hava boðsent øllum hesum oljufeløgnum til fundar er tann einfalda, at vit vilja vita, hvørji teirra eru hugað fyrri at vera við í verkætlanini, tvs. at gjalda part av tí tað kostar.

Martin Heinesen sigur, at ein boring fer at kostar einar 20 til 30 mill kr. Tá vænta teir sær alturfyrri at fáa nógvar upplýsingar um, hvat er undir basaltinum. Hetta er ein gamal dreymur hjá øllum jarðfrøðingum og nú eisini hjá teimum, sum hava vónir um at finna olju í undirgrundini.

Tá Loprahalið varð borað á sinni, varð góvust teir við at bora, aðrenn komið var niður gjøgnum trukkan basaltflámar. Hetta hava menn alla tíðina hildið var stóri spell, tí tað hevði kunnað verið sera hent vitan eitt nú fyrri leiting eftir olju berandi lögum at komið niður gjøgnum basaltið.

**Olja og gass seyrrar upp**  
Síðani eru royndir gjørdar



niðri í holinum og tær hava vist, at basaltið móguliga endar 200 metrar longur niðri. Har er í hvussu er okkurt, sum bendir á eitt skift í lögnum. Eisini hevur tað vist seg, at olja og gass seyrrar uppúr holinum í smáum mongdum. Tað kann tyða upp á, at kolbrintur er í undirlendinum, men eingin veit tað enn og heldur ikki, um tær hava nakað upp á seg.

Martin Heinesen leggur dent, at teir við eina slíkari boring neyvan fáa nakað at

vita um olju um so. Skuldi tað henti, at teir komundir á eina oljukeldu, so vildi tað verið sum at vinna í lottarinum. Boringin fer at geva teimum vitan um, hvat er undir basaltinum. Ein vitan, sum ikki finst í dag, tí tað ongantíð er borað niður gjøgnum føroysku basaltfláir.

Tað er so eisini ein fyrri munur at borað verður á landi, tí tað er biligari og lættari. At tað so longu hevur eitt hol, sum er borað 2000 metrar niður, er so eisini ein

stórar fyrirmunur. Sosialurin skulur, at spurningurin um Lopra holið er vorðin meira áhugaverdur, sohvørt seismiskar og aðrar kanningar eru gjørdar yvir øllum oknum.

Umrodda boring fer annars ikki at kosta landsstýrinum nakað serligt. Átlanin er at hava eitt lúgugt úrslit til næsta summer, tá oljufyrisingin fer at handa landsstýrinum tað nógva tillarið í sambandi við oljulóggevna og lívensrundu.

**Danir gera forarbeidið**  
Tað er danska felagið Dopas, sum saman við oljufyrisingini stendur fyrri at fyrrreika nýggju Lopra-boringina.

Uppá fyrispurning hví eitt danskt felag hevur fingið hesa uppgávu sigur Martin Heinesen, at hetta felagið hevur frá fyrstan tíð vist Lopraholinum stóran ans og tá tað tekst við líkandi uppgávu er tað naturligt at heita á teir. Teir hava so eisini eitt systurfelag, Danop, sum er utgjørt til at taka sær av sjálvari bori-uppgávu.

Hetta hevur annars einki við nakað krav frá donum at gera í sambandi við tær avtalur, sum eru gjørdar og verða gjørdar millum Føroyar og Danmark sigur Martin Heinesen, sum leggur dent á, at hetta er nakað, sum teir á oljufyrisingini hava tikið stig til eina mallir. Og hann heldur tað vera eitt skilgott stig.

Danska felagið hevur so eisini vegað nakað í hesum, tí enn er eingin víska fyrri, at oljufeløgini eru sinnad at gjalda fyrri boringina. Um so er so hevur danska felagið gjørt hesa uppgávu uppa eigna rokning.

jan

## STEVNAN UM ALMANNAPOLITIKK

verður í hølum FØROYA ARBEIÐARAFELAGS 6. & 7. okt. við hesi skrá:

### Frigggjadag 6. okt.

- Kl. 18.30 Abit
- Kl. 19.00 Marita Petersen bjóðar vælkomnin og greiðir frá ætlanini við stevnuni
- Andrias Petersen, sosialmálaráðharrin, heldur røðu »Work-shops«
- Kl. 22.00 Alfundur har tikið verður samanum

### Leygardag 7. okt.

- Kl. 08.00 Morgundrekka
- Kl. 09.00 Alfundur
- Kl. 09.30 »Work-shops« - framhald
- Kl. 12.00 Døgurði
- Kl. 13.00 Alfundur
- Kl. 16.00 Úrskurður
- Kl. 16.30 Stevnan endar



Tilmelding á tlf. 12406 og 13229 áðrenn hósdagin 5. oktober.

Javnaðarflokkurin

## Frá SKÁANUM

### MORGUNMATUR:

- Junior burger v/ chipsi ..... 35,-
- Biksimatur v/ stoktum eggji 30,-
- Rundstykki v/ osti ..... 10,-
- Kaffi ..... 10,-
- Chips (stór portiön) ..... 15,-
- Chips (lítil portiön) ..... 10,-
- Franskur hotdog ..... 20,-

## SKÁIN

tlf. 18866 - N. Finsensgota 20

### Kvinnuhúsið

Ráðgjafingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósdag frá kl. 19.00-21.00, Inngongd hjá KFUM, Osmi Pisuvörða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 10.00-16.30. Telefonin, 17200, svarer hvønn dag frá kl. 10.00 fyrrpart til kl. 7.00 a morgni.

## haldaragjaldið



Nú ræður um at skunda sær at gjalda